HOCKEY CLUB CHIASSO
Tornei Internazionali Giovanili
2026/2027

RÈGLEMENT DU TOURNOI
UNDER 9

(la version italienne fait foi)

1. Catégorie et Participants

Peuvent participer au tournoi les garçons nés après le **01/01/2018** et les filles nées après le **01/01/2017**. Sur demande des organisateurs ou de la commission technique, chaque joueur doit pouvoir présenter une pièce d'identité valide.

2. Programme et Formule de Jeu

Le tournoi se déroule en deux phases principales : Poule Unique Préliminaire et Phase des Finales Directes.

a) Poule Unique Préliminaire (« Toutes contre Toutes ») :

- 10 équipes participent au tournoi au sein d'une poule unique.
- Chaque équipe affronte toutes les 9 autres équipes.
- Les rencontres se disputent en deux périodes de 15 minutes chacune.
- Chaque période de 15 minutes est considérée comme un match à part entière pour le classement. Par conséquent, lors de chaque rencontre de 2 périodes, deux points sont attribués pour la première période et deux points supplémentaires pour la deuxième période (soit un total de 18 « matchs/périodes » comptabilisés pour chaque équipe sur l'ensemble de la poule unique).

b) Phase des Finales Directes :

- À l'issue de la Poule Unique, selon le classement final établi d'après les points accumulés période par période, se disputeront les finales de classement définitif :
  - **Finale 9e - 10e Place :** 9e Classée vs 10e Classée
  - **Finale 7e - 8e Place :** 7e Classée vs 8e Classée
  - **Finale 5e - 6e Place :** 5e Classée vs 6e Classée
  - **Finale 3e - 4e Place :** 3e Classée vs 4e Classée
  - **Finale 1re - 2e Place :** 1re Classée vs 2e Classée

3. Mode de Jeu et Gestion des Terrains

a) Les matchs se déroulent simultanément sur 3 terrains transversaux délimités par des séparations.

b) Les rencontres comprennent deux périodes de 15 minutes chacune, séparées par une pause de 3 minutes sans retour aux vestiaires. Entre deux rencontres, 5 minutes sont prévues pour le changement de terrain.

c) Le chronomètre est continu et ne s'arrête sur tous les terrains qu'en cas de blessure.

d) L'engagement a lieu au centre du terrain au début de chaque période, après chaque but et à la reprise du jeu après une interruption pour blessure. Toute autre reprise du jeu s'effectue en lançant le palet dans le coin.

e) Les finales pour le podium (1re-2e et 3e-4e places) se disputeront selon le même mode de jeu et sur les mêmes dimensions de terrain.

4. Composition des Équipes et Rotation des Lignes

a) Les matchs se jouent à 3 contre 3 (3 joueurs de champ + 1 gardien). Durant le match, il est permis de remplacer le gardien par un quatrième joueur de champ.

b) Chaque équipe peut être composée au maximum de 17 joueurs (gardiens compris).

CAFFÈ CHICCO D'ORO
ecsa SINCE 1913 GROUP
WWW.HC-CHIASSO.CH
@ HCCHIASSO
@ HOCKEYCHIASSO

c) Changement de lignes : Toutes les 60 secondes, le son de la sirène signale le changement volant de ligne qui s'effectue sans arrêt du chronomètre. Chaque joueur de champ quitte immédiatement l'aire de jeu sans toucher le palet. Dans le cas contraire, l'arbitre adressera un avertissement à l'entraîneur. Si la situation se répète, l'équipe sera pénalisée d'un tir de pénalité.

d) Le non-respect du changement complet de tous les joueurs de champ entraînera, après un premier et unique avertissement, la perte par forfait (5-0) de la période/du match en cours.

5. Attribution des Points, Classement et Égalités

a) **Points dans la Poule Unique** (attribués par période) :
   - **Victoire d'une période :** 2 Points
   - **Match nul d'une période :** 1 Point
   - **Défaite ou forfait d'une période :** 0 Point (score de forfait : 0-5)

b) **Critères de classement de la Poule Unique** : En cas d'égalité de points entre deux ou plusieurs équipes à l'issue de la poule unique, les critères suivants s'appliqueront dans l'ordre :
   1) Points lors des confrontations directes (en tenant compte des périodes disputées entre les équipes concernées)
   2) Différence de buts globale sur l'ensemble des périodes
   3) Plus grand nombre de buts marqués au total
   4) Tirage au sort

c) **Matchs de Finale :** Les finales se disputent sur la durée de deux périodes. En cas d'égalité à la fin du temps réglementaire lors des matchs de finale, on procédera immédiatement aux **tirs au but (3 tirs au but par équipe)**. En cas de nouvelle égalité, la séance se poursuivra à mort subite (aucun joueur ne pourra tirer un deuxième penalty avant que tous ses coéquipiers n'aient tiré).

6. Arbitrage et Pénalités

a) La commission technique désigne un arbitre et un juge pour chaque match. L'arbitre dirige le jeu, valide les buts et inflige les pénalités. Les décisions de l'arbitre sont sans appel.

b) Les fautes passibles de pénalité sont celles prévues par le règlement de la SIHF / FTHG. Sont notamment interdits : le lancer frappé (slap-shot), la mise en échec corporelle (body-check), le fait de toucher le palet après la sirène, l'entrée sur la glace avant la sirène ainsi que tout comportement antisportif.

c) Pénalités : Il n'y a pas de banc des pénalités. Le joueur pénalisé est expulsé jusqu'à la fin du changement de 60 secondes sans possibilité de remplacement (jeu en infériorité numérique). En cas de faute sur une occasion manifeste de but ou d'infraction grave, l'arbitre accorde un tir de pénalité. Celui-ci sera exécuté à la fin de la période.

7. Remise des Prix

Toutes les équipes participantes seront récompensées lors de la cérémonie finale du dimanche après-midi. La présence de toutes les équipes et de leurs staffs à la cérémonie de clôture est **obligatoire**.

Chiasso, novembre 2026

CAFFÈ CHICCO D'ORO
ecsa SINCE 1913 GROUP
WWW.HC-CHIASSO.CH
@ HCCHIASSO
@ HOCKEYCHIASSO